

# KORG STB1 Assembly Guide

Fig.1  
Abb. 1  
图例 1

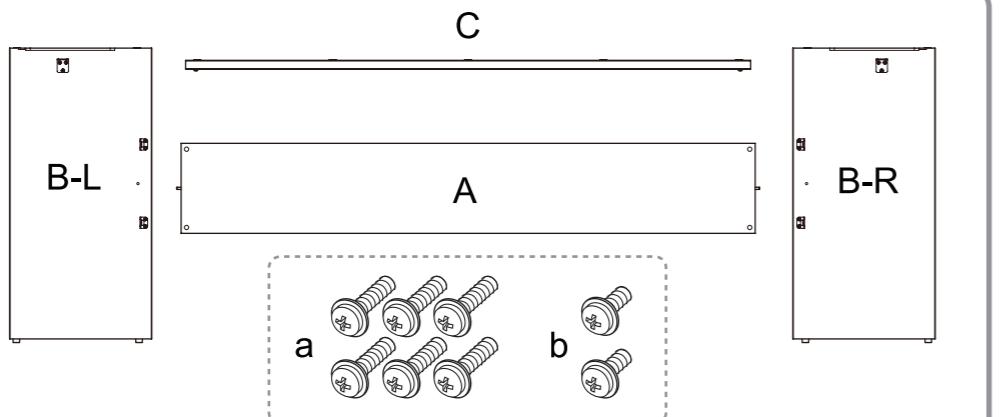


Fig.2  
Abb. 2  
图例 2

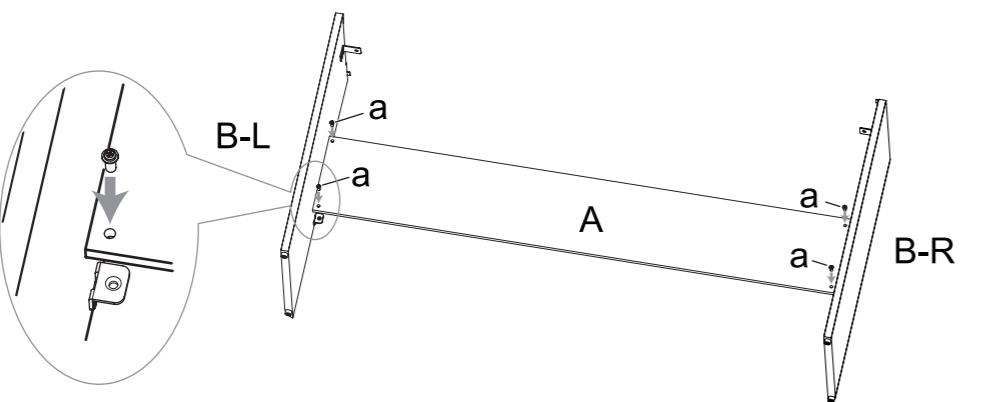


Fig.3  
Abb. 3  
图例 3

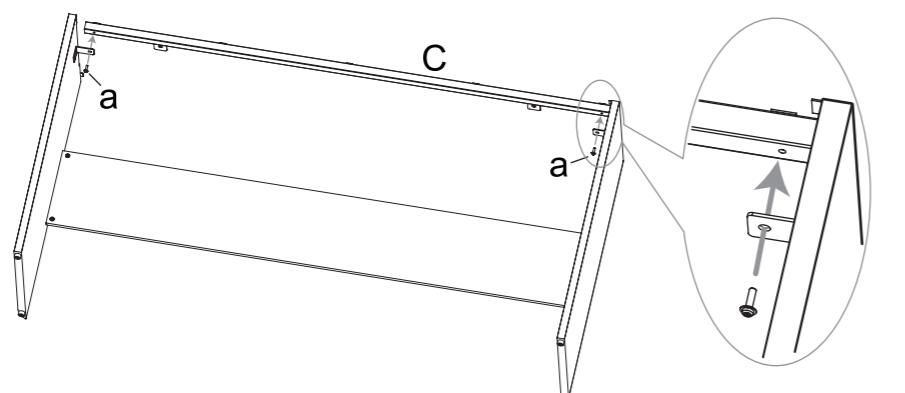
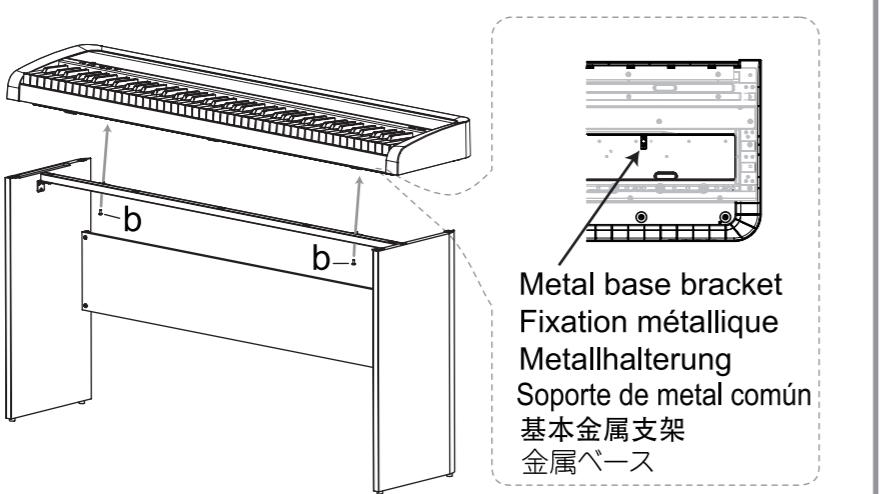


Fig.4  
Abb. 4  
图例 4



EFGSCJ 1

## Assembling the STB1 Stand

Thank you for purchasing the STB1 Korg Piano Stand.

### Caution During Assembly

In order to safely assemble the stand, please observe the following points:

- Assembly must be carried out by at least two people.
- Be careful not to pinch your fingers during assembly.

### Assembly Procedure

To assemble the stand, you'll need a Phillips (+) screwdriver.

Be certain that all the parts are present before you begin.

Familiarize yourself thoroughly with the illustrations in Fig. 1, Fig. 2, and Fig. 3; and recheck each step as you proceed.

### Precautions After Assembly

#### • Installation location

When placing a piano on the STB1 and positioning it against a wall, be certain to leave plenty of space so that the adapters and cables attached to the instrument do not touch the wall, otherwise the plugs, cables, or instrument jacks may be damaged.

#### • Loosened screws

It is always a good idea to periodically check and see if any screws have become loose over time. If you feel that the stand vibrates excessively, it is possible that screws have come loose. If so, check and retighten them if necessary.

## Montage du pied STB1

Nous vous remercions d'avoir choisi le pied de piano STB1 de Korg.

### Prudence durant le montage

Observez les points suivants pour veiller à la sécurité durant le montage.

- Le montage doit être effectué par deux personnes au moins.
- Veillez à ne pas vous pincer les doigts durant le montage du pied.

### Procédure de montage

Le montage du pied nécessite un tournevis cruciforme (+).

Vérifiez que vous disposez de tous les éléments avant de commencer.

Examinez attentivement les illustrations Fig. 1, Fig. 2 et Fig. 3 pour vous familiariser avec le montage, et confirmez que chaque étape a été correctement effectuée avant de poursuivre.

### Précautions après le montage

#### • Choix de l'emplacement

Quand vous montez un piano sur le STB1 et placez l'ensemble contre un mur, veillez à laisser suffisamment d'espace entre le mur et l'instrument afin de ne pas endommager les câbles, fiches et adaptateurs, voire les prises de l'instrument.

#### • Vis desserrées

Les vis peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement si des vis sont dévissées. Si vous avez l'impression que le pied vibre excessivement, il est possible que des vis soient desserrées. Dans ce cas, resserrez-les.

## Zusammenbau des STB1 Ständers

Vielen Dank, dass Sie sich für einen STB1 Pianoständer von Korg entschieden haben.

### Vorsicht beim Zusammenbau

Im Sinne eines ordnungsgemäßen und sicheren Zusammenbaus müssen Sie folgende Punkte beachten.

- Zum Aufbau sind mindestens zwei Personen nötig.
- Achten Sie darauf, sich die Finger beim Zusammenbau nicht zu quetschen.

### Aufbauschritte

Zum Zusammenbau des Ständers benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (+).

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind, bevor Sie anfangen.

Schauen Sie sich zuvor die Abbildungen in Abb. 1, Abb. 2 und Abb. 3 an und orientieren Sie sich beim weiteren Vorgehen daran.

### Vorsichtsmaßnahmen nach dem Zusammenbau

#### • Aufstellort

Wenn Sie ein Piano auf den STB1 legen und diesen vor einer Wand aufstellen, halten Sie bitte genügend Abstand, damit der Stecker des Netzteils sowie der am Instrument angeschlossenen Kabel die Wand nicht berühren, sonst drohen Beschädigungen von Steckern, Kabeln oder Anschlüssen.

#### • Lockere Schrauben

Nach und nach löst sich die eine oder andere Schraube eventuell ein wenig. Deshalb sollten Sie regelmäßig überprüfen, ob alle Schrauben noch gut festsitzen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass die Einheit wacklig wird, haben sich eventuell ein paar Schrauben gelöst. Diese müssen Sie dann festdrehen.

## Montaje del soporte STB1

Gracias por adquirir el soporte de piano Korg STB1

### Precaución durante el ensamblaje

Para ensamblar con seguridad el pedestal, tenga en cuenta los puntos siguientes.

- Otra persona por lo menos deberá ayudarle a ensamblar el pedestal.
- Tenga cuidado de no pillar los dedos durante el montaje.

### Procedimiento de ensamblaje

Para montar el soporte necesitará un destornillador de estrella.

Asegúrese de que no falta ninguna pieza antes de empezar.

Familiarícese antes con las ilustraciones de la Fig. 1, 2 y 3 y vuelva a comprobar cada paso a medida que avance en el montaje.

### Precauciones después del montaje

#### • Emplazamiento

Si coloca un piano en el STB1 y lo ubica contra una pared, asegúrese de dejar espacio más que suficiente para que los adaptadores y cables conectados al instrumento no toquen la pared; si no, los enchufes y los cables, o los jacks del instrumento, pueden resultar dañados.

#### • Tornillos aflojados

Los tornillos pueden aflojarse con el tiempo después del ensamblaje.

Deberá comprobar periódicamente si los tornillos se han aflojado. Si nota que el pedestal vibra excesivamente, es posible que los tornillos se hayan aflojado. En tal caso, vuelva a apretarlos.

## 组装 STB1 支架

感谢您购买 STB1 Korg 钢琴支架支架。

### 组装注意事项

为了安全组装支架, 请按以下几点操作。

- 必须由至少两个人进行组装。
- 请小心组装过程中不要夹到手指。

### 组装步骤

要组装支架, 您需要十字花螺丝刀。开始前请确保已准备好所有零件。

请根据图例 1、图例 2 和图例 3 的示意图通篇熟悉步骤, 并再次检查您要进行的每个步骤。

### 组装后预防措施

#### • 安装位置

将钢琴放在 STB1 上并靠墙固定之后, 请确保留出充足的空间以便随机附带的适配器和线缆不会碰到墙, 否则可能会损坏插头、线缆或乐器插孔。

#### • 螺钉松动

组装后的螺钉会随时间变松动。您应当定期检查螺钉是否松动, 如果您感觉支架有明显晃动, 很可能是螺钉已经松动, 请重新拧紧螺钉。

## STB1スタンドの組み立て方

このたびは、コルグ・ピアノ・スタンドSTB1をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

### 組み立て時の注意

正しく安全に組み立てるためには、次の項目に気をつけて作業してください。

- 必ず2人以上で組み立ててください。
- 組立時に指を挟まないように注意してください。

### 組み立て方法

お手持ちのプラスのドライバーを用意してください。

左のイラストをよくご覧になって、部品がそろっていることを確認してから組み立てください。

### 組み立て後の注意

#### ・設置場所について

壁を背にして設置する場合は、本体に接続したアダプターや接続コードなどのプラグが、壁に触れない様に十分に離して使用してください。壁に押しつけた状態で使用すると、プラグや接続コードおよび本体の接続端子を破損する場合があります。

#### ・ネジの緩みについて

組み立て後、時間が経過すると、各部のネジが緩むことがありますので、ネジが緩んでいないかを定期的に確認することをおすすめします。また、スタンドの搖れが激しいと感じる場合は、ネジが緩んでいる可能性があります。そのときは、ネジを締め直してください。

KORG INC.

4015-2 Yanokuchi, Inagi-City, Tokyo 206-0812 JAPAN

©2015 KORG INC.

